

FRAGEKARTEN

THE ISLAND OF ALL TOGETHER

Danke für's Downloaden der Fragenkarten.

Gerne möchten wir unverbindlich ein paar unserer Erfahrungen mit Euch teilen:

1. Wir haben alle erstmal zehn Minuten ohne Fragenkarten reden lassen. Dadurch entstand Raum um sich gegenseitig kennzulernen: Wie heißt Du? Wie alt bist Du? Bist Du verheiratet? Woher kommst Du? Was bist Du von Beruf? Hast Du Kinder? Und so weiter.
2. Wir haben ungefähr 3 bis 6 Fragenkarten pro Gespräch benutzt. Manchmal entstand ein langes Gespräch rund um eine Frage, aber es gab auch Momente, in denen Fragen kurz beantwortet wurden. Wenn Stille herrschte, war das kein Problem.
3. Die meisten Gespräche dauerten zwischen 20 und 30 Minuten.

Wir wünschen Euch viel Erfolg mit Eurem Gespräch!

Und solltet Ihr Fotos von Euren Begegnung haben, schickt sie gerne an philipandmarieke@gmail.com

Wir präsentieren die Fotos dann stolz auf unserer Facebook-Seite.

What do you see when you see me?

Wat zie je als je mij ziet?

What do you see when you see me?

Vous voyez quoi quand vous me voyez?

Τι βλέπεις όταν με κοιτάζεις;

ماذا ترى عندما تراني؟

Which wisdom would you like to tell me?

Welke levenswijsheid zou je aan mij willen vertellen?

Welche Lebensweisheit würdest Du gerne mit mir teilen?

Quelle sagesse souhaitez vous partager avec moi?

Για ποιό μάθημα ζωής θα ήθελες να μου μιλήσεις;

اية حكمة ترغب ان تشاركني؟

What did you dream of when you were a kid?

Waar droomde je van als kind?

Wovon hast Du als Kind geträumt?

A quoi rêviez-vous quand vous étiez enfant?

Τι ονειρευόσουν σαν παιδι;

ماذا كان حلمك (ي) عندما كنت (ي) طفلة؟

Who do you miss the most?

Wie mis je het meest?

Wer vermisst Du am meisten?

Qui vous manque le plus?

Ποιός σου λείπει περισσότερο;

تفتقد (ي) من الاكثر؟

What are you proud of?

Waar ben je trots op?

Worauf bist Du stolz?

Vous êtes fier de quoi?

Για ποιο πράγμα είσαι υπερήφανος;

بماذا تفخر؟

What would you do if you owned the world?

Wat zou je doen als je de baas van de wereld was?

Was würdest Du tun, wenn Du der Chef der Welt wärst?

Tu ferais quoi si tu étais en charge du monde entier?

Τι θα έκανες αν ήσουν το αφεντικό του κόσμου;

ماذا تغير اذا امتلكت (ي) العالم كله؟

What would you do with a million?

Wat zou je doen met 1 miljoen?

Was würdest Du mit einer Million machen?

Vous feriez quoi avec un million?

Τι θα έκανες με 1 εκατομμύριο;

ماذا تفعل اذا امتلكت (ي) المليون؟

With who would you like to swap one day?

Met wie zou je een dag willen ruilen?

Mit wem würdest Du einen Tag lang tauschen wollen?

Avec qui vous souhaitez échanger un jour?

Ποιού τη ζωή θα ήθελες να ζήσεις για μια μέρα;

مع من ترغب (ي) المبادلة يوماً؟

What was your first thought when you woke up this morning?

Wat was je eerste gedachte toen je vanochtend wakker werd?

Was war Dein erster Gedanke, als Du heute Morgen wach wurdest?

Quelle a été votre première pensée quand vous vous êtes réveillé ce matin?

Ποιό ήταν το πρώτο πράγμα που σκέφτηκες όταν ξύπνησες σήμερα το πρωί;

بماذا فكرت (ي) أوّل ما استيقظت (ي) اليوم؟

Where would you have mostly liked to be today?

Waar op de wereld had je vandaag het liefst willen zijn?

Wo auf der Welt wärst Du heute am liebsten gewesen?

Où souhaiterez-vous être aujourd'hui?

Σε ποιό μέρος του κόσμου θα ήθελες περισσότερο να βρισकेσαι σήμερα;

اين تتمنى تكون (ي) اليوم؟

What did your life look like five years ago?

Hoe zag je leven er vijf jaar geleden uit?

Wie sah Dein Leben vor fünf Jahren aus?

A quoi ressemblais votre vie il y'a cinq ans?

Πώς ήταν η ζωή σου πριν πέντε χρόνια;

كيف كانت حياتك (ي) منذ خمس سنوات؟

What was the most difficult moment in your life?

Wat was het moeilijkste moment van je leven?

Was war der schwierigste Moment in Deinem Leben?

Quel a été le plus douloureux moment de votre vie?

Ποιά ήταν η πιο δύσκολη στιγμή στη ζωή σου;

متى كانت اصعب لحظة في حياتك؟

What is your first memory from your youth?

Wat is de eerste herinnering uit je jeugd?

Was ist die erste Erinnerung, die Du aus Deiner Kindheit hast?

Quel est votre premier souvenir d'enfance?

Ποιά είναι η πρώτη σου ανάμνηση από την παιδική σου ηλικία;

ماذا كان حلمك عندما كنت (ي) طفلة؟

What was the most happy moment of your life?

Wat was het meest gelukkige moment van je leven?

Was war der glücklichste Moment in Deinem Leben?

Quel a été le plus heureux moment de votre vie?

Ποιά ήταν η πιο ευτυχισμένη στιγμή της ζωής σου;

متى كانت اجمل لحظة في حياتك؟

What would you wish me?

Wat zou je mij toewensen?

Was würdest Du mir wünschen?

Que voulez-vous me souhaiter?

Τι θα ευχόσουν για μένα;

ماذا تتمنالي؟

What is your plan for the future?

Wat is je plan voor de toekomst?

Was ist Dein Plan für die Zukunft?

C'est quoi ton plan pour l'avenir?

Ποιά είναι τα σχέδιά σου για το μέλλον;

ماذا مشروعك للمستقبل؟

What are you doing tomorrow?

Wat ga je morgen doen?

Was wirst Du morgen machen?

Qu'est ce que vous faites demain?

Τι θα κάνεις αύριο;

ماذا تفعل غداً؟

Could you sing your favorite song for me?

Kun je je favoriete lied voor me zingen?

Kannst Du mir Dein Lieblingslied vorsingen?

Pouvez-vous me chanter votre chanson préférée?

Μπορείς να μου τραγουδήσεις το αγαπημένο σου τραγούδι;

فيك (ي) تغنيلي اغنيتك المفضلة؟

What do you know about my country?

Wat weet je van het land waar ik vandaan kom?

Was weißt Du von dem Land aus dem ich komme?

Qu'est ce que vous savez de mon pays ?

Τι ξέρεις για την χώρα καταγωγής μου;

ماذا تعرف (ي) عن بلدي؟

KINDERFRAGEN

What is your favorite subject in school? Why?

Wat vind je het leukste vak op school? Waarom?

Was ist Dein Lieblingsfach in der Schule? Warum?

C'est quoi ton sujet préféré à l'école? Pourquoi?

Τι σου αρέσει περισσότερο στο σχολείο;

شو احلى حصة بالمدرسة؟ لماذا؟

What do you want to become later? Why?

Wat wil je later worden? Waarom?

Was willst Du später mal werden? Warum?

Tu veux être quoi quand tu seras grand? Pourquoi?

Τι θέλεις να γίνεις όταν μεγαλώσεις; Γιατί;

شو بتحلم تصير لما تكبر؟ لماذا؟

Did you ever do something naughty? What was it?

Heb je wel eens iets heel onderdeugend gedaan? Wat dan?

Hast Du schon mal was Ungezogenes gemacht? Was war das?

As-tu jamais fait quelque chose de méchant ou de coquin?
Quoi alors?

Έχεις κάνει ποτέ κάποια αταξία; Ποιά ήταν;

عملت (ي) شي مرة شي مشاغب او شي مش مسموح؟ شو كان؟

Can you make a funny face? Show me?

Hoe trek jij een gekke bek? Laat eens zien?

Wie ziehst Du eine Fresse? Zeig mal?

Est-ce que tu peux faire des grimaces drôles? Fais voire?

Πώς κάνεις ένα αστείο πρόσωπο; Άσε με να δω!

فيك (ي) تعمل (ي) شي بضحك بوجك؟ اريني

Where would like to live? Why?

Waar zou je het liefst willen wonen? Waarom?

Wo würdest Du am liebsten wohnen? Warum?

Tu souhaites vivre où? Pourquoi?

Πού θα ήθελες να ζεις; Γιατί;

وين بتتمنى (ي) تعيش (ي)؟ لماذا؟

What do you dream about at night?

Waar droom je 's nachts van?

Wovon träumst Du nachts?

Tu rêves de quoi la nuit?

Τι όνειρα βλέπεις το βράδυ;

شو بتحلم بليل؟

Have you ever been scared? When was it?

Ben je wel eens bang? Wanneer dan?

Hast Du auch mal Angst? Wann?

Tu as jamais eu peur? C'était quand?

Φοβάσαι ποτέ; Πότε;

في شي مرة خفت من شي؟ شوكان؟

Who is your favorite friend? Why?

Wie is je liefste vriendje of vriendinnetje? En waarom?

Wer ist Dein bester Freund / Deine beste Freundin? Warum?

C'est qui ton ami(e) préféré(e)? Pourquoi elle/lui?

Ποιός είναι ο καλύτερός σου φίλος; Γιατί;

مين اعزّ صاحب(ة) عندك؟ لماذا؟